

Saint Stanislaus Kostka



Roman Catholic Church
184 Ray Street, Garfield, NJ 07026
Telephone: 973-772-7922 / 7923
Fax: 973-772-4178

Parish website: www.ststangarfield.org
Parish e-mail: ststankostka@optonline.net



Priests / Duszpasterze

Rev. Piotr Hałdaś SDS, *Pastor*

Parochial Vicars:

Rev. Dawid Adamczak SDS

Rev. Andrzej Kujawa SDS

Parish Staff / Personel parafialny:

Secretary - Ms. Carol Luparella

Organist - Mr. Sławomir Wierzbicki

Sacristan - Mr. Jerzy Merski

Parish Trustees:

Mrs. Mary Konarski

Mr. Edward Puzio

Parish Office / Kancelaria parafialna:

Office hours / Godziny otwarcia

Monday - Friday / Poniedziałek - Piątek

9AM - 12:00PM & 12:45PM - 5PM

Saturday and Sunday / Sobota i Niedziela
Closed / Nieczynne

New Parishoners / Nowi Parafianie

New parishoners should register at the rectory. Registration is our only means of recognizing anyone as a member of our parish. It is also important for testimonial letters regarding sponsorship for the Sacraments, recommendations for positions, schools and character references. You must be a parishoner for at least six months in order to obtain any sponsorship letters. We urge the regular use of the offering envelopes which are sent to your home.

Serdecznie witamy Państwa w naszej parafii. Równocześnie pragniemy przypomnieć że, aby być oficjalnie uznanym za parafianina, potrzebna jest stosowna rejestracja w kancelarii parafialnej. Na jej podstawie można, po co najmniej sześciu miesiącach od zapisania oraz po spełnieniu kanonicznych wymogów, otrzymać zaświadczenie potrzebne do bycia chrześnym lub świadkiem bierzmowania oraz inne potrzebne zaświadczenia.

Zachęcamy też do regularnego używania kopert na ofiary, które są rozsyłane do domów.

HOLY MASSES / MSZE ŚWIĘTE

Saturday Evening: 5:30 PM (EN), 7:00 PM (PL)

**Sunday: 7:00 AM (PL), 8:30 AM (EN), 10:30 AM (PL),
12:00 PM (EN), 7:00 PM (PL)**

Weekdays: 7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 7:00 PM (PL)

**Obligation Days: Evening Before: 7:00 PM (EN);
7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 10:30 AM, 7:00 PM (PL)**

Nabożeństwa po polsku:

Poniedziałek – do św. Stanisława Kostki

Środa - Nowenna do MBNP

Piątek - Koronka do Bożego Miłosierdzia
(I piątek miesiąca - do NSPJ)

PENANCE / SPOWIEDŹ

Monday - Saturday: 7:30 - 7:55 AM

Saturday: 6:30 PM - 7:00 PM

First Thursday and First Friday: 7:00 PM - 8:00 PM

BAPTISM / CHRZEST

Arrangements must be made by contacting the rectory.

Zgłoszenie musi być dokonane osobiście w kancelarii parafialnej co najmniej miesiąc przed planowanym chrztem.

MARRIAGE / MAŁŻEŃSTWO

Arrangements should be made one year in advance.

Prosimy o kontakt z kancelarią parafialną co najmniej rok przed planowaną datą ślubu.

SICK CALLS / NAMASZCZENIE CHORYCH

Any time, day or night / O każdej porze dnia i nocy.

JULY 11, 2021

7/10 SATURDAY/SOBOTA
5:30PM + Stanley Guzik - *wife*
7:00PM + Katarzyna i Michał Kaczmarczyk
- *wnuczka*

7/11 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Janina Zagaja - *Zuzanna Laszcz*
8:30AM + Stanley Guzik
- *Michael & Maria Skawinski*
10:30AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Stefanii Borek (96 urodziny) - *córka z rodziną*
12:00PM + Fr. Edward Szpiech
- *Mr. & Mrs. Blaze Soltys*
7:00PM + Andrzej Lepianka (1 r. smierci)
- *syn Eugeniusz z rodziną*

7/12 MONDAY/PONIEDZIAŁEK
7:00AM + Maria i Franciszek Brodowski
- *syna z rodziną*
8:00AM + Józef Budz - *wife*
7:00PM Za zmarłych z rodzin Pustelny i Piziak
- *Józef i Janina Olechowski*

7/13 TUESDAY/WTOREK
7:00AM O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla ks.
Andrzeja (urodziny) - *od Towarzystwa Żywego*
Różańca
8:00AM + Florence Gut - *Karen Giblin*
7:00PM + Stanisław Sudol - *syn z rodziną*

7/14 WEDNESDAY/ŚRODA
7:00AM + Franciszek Pierwoła - *Jolanta Liszka*
8:00AM For the parishioners
7:00PM + Genowefa i Stanisław Parasion
- *syn z rodziną*

7/15 THURSDAY/CZWARTEK
7:00AM + Kazimierz Kowal - *Małgorzata Iskra*
8:00AM Health & God's blessings for Anna Rząsa
(birthday) - *family & friends*
7:00PM Za zmarłych z rodziny Polny

7/16 FRIDAY/PIĄTEK
7:00AM + Maciej Zięba - *children & grandchildren*
8:00AM + Aniela & Wojciech Gębski - *Teresa Jarosz*
7:00PM + Maria Rusnaczyk (rocznica) - *syn z rodziną*

7/17 SATURDAY/SOBOTA
7:00AM + Maria i Paweł Kozub - *wnuczka z rodziną*
8:00AM + Frances Wallace - *sister*

5:30PM + Zbigniew Lyko - *family*
7:00PM + Aleksandra i Maciej Zięba
- *córka Maria z rodziną*

7/18 SUNDAY/NIEDZIELA
7:00AM + Emilia i Jakub Molitoris - *córka*
8:30AM + Katarzyna & Stanley Mastaj - *family*
10:30AM + Georg Sipos
12:00PM + Piotr Zieminski - *daughter & family*
7:00PM + Aniela, Władysław i Danuta Serafin
- *rodzina*

Spiritual Offerings

July 11, 2021 - July 17, 2021

Sanctuary Lamp: + Andrew E. Fornalik - *from sister Janet*

Sacred Heart Candle: + Józef Krzysik - *from family*

Our Lady of Fatima Candle: + Helen Pawłowicz - *from Laszcz family*

Our Lady of Perpetual Help Candle: Health & God's blessings for Patrycja

St. Joseph Candle: Health & God's blessings for Bronisław Rodzen (birthday) - *from wife*

St. Stanislaus Kostka Candle: + Stanley Guzik - *from Michael & Maria Skawinski*

Blessed Francis Jordan Candle: For God's blessing for Mateusz

Please remember in your prayers the deceased members and friends of our parish, especially + Robert Bednar (45), + Lesław Sroka, + Sister Doris Mical, CSJP, and all the victims of the coronavirus pandemic.

We also ask your prayers of comfort for our sick and confined parishioners and friends:

Ross Alfieri, Sister Auguste Biache, Paul Buscher, Arlene Cheselka, Waleria Cholewa, Michael Czarnik, Joseph Demboski, Lori Garbus Doscher, Damian Dudek, Janet Fornalik, Alicja Fredericks, Marion Grabowski, Rose Grisi, Marian Gzella, Diane (Hepp) DiStefano, Michelle (Hepp) Haidacher, Fred Kobylarz, Lucyna Konieczny, Joy E Kovalycsik, Mary B. Kowalczyk, Susan Krocian, Dolores Kurczab, Diana Kurys, Marian Magda, Maryann Malkowski, Louis Mastriano Jr., Irene Molitoris, Blanche Murzyn, Joseph Olechowski, Joseph P. Olechowski, Elaine Opczynski, Matthew Piatt, Greg Pinkiewicz, Edward L. Puzio, Genowefa Rybkiewicz, Agnes Rzegota, Christina Santangelo, Janina Sowula, Władysław Sowula, Stanley Sudol Jr., Ann Swistak, Margaret Szot, Helena Tabor, Val Tomaszewicz, Jan Topolewski, Helena Walijewski, Alex Zakrzewski, all who are suffering from the coronavirus.

ALTAR BREAD AND WINE

July 11, 2021 - July 17, 2021

Offered this week for:
+ Helen Puzio - *from Cassida Massiah*

FOR THE WEEK

Sunday, July 11

The second collection is our monthly collection for **Repairs & Maintenance**.

Next Sunday, July 18

The second collection will be for **Retired Archdiocesan Priests**.

2021 ANNUAL APPEAL

The **2021 Annual Appeal** is continuing. The total amount pledged to date is: **\$30,740.00. We have exceeded our goal! Thank you!**

PARISH RAFFLE

Our Parish once again is having a food raffle. We are mailing raffle tickets to each parish family. Please purchase these tickets and return them with the money to the rectory or the donation basket at church.

The winning tickets will be drawn at **1PM on September 5, 2021**.

To make this fundraiser a success, we are asking each family to purchase at least one ticket for \$20.

The proceeds will be used to offset the cost of maintaining the church.

CCD REGISTRATION

Registration for English & Polish Religious Education classes (CCD) will be held on the weekend of **September 11 & 12, 2021**. More information will follow in upcoming bulletins.

You will now have the opportunity to reserve two new weekly candles that will burn at the paintings of **Our Lady of Perpetual Help** and **Blessed Francis Jordan**, located at the back of the church. To reserve a candle, please contact the parish office.

From **July 1 through September 3**, Monday through Friday, instead of the 7:30AM Holy Mass, there will be 7:00PM Holy Mass.

Confession in the morning will be from 7:30AM to 7:55AM.

The **Senior Residence at St. Peter the Apostle, River Edge**, is holding an **Open House on Wednesday, July 14, 2021 from 10am - 7pm**. The Senior Residence provides: a 24-hour staff, 3 meals daily, medication management, an active and engaging environment, safety and peace of mind. For more information, please visit www.StPetersResidence.org, or call 201-225-0707.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela - 11 lipca

Druga kolekta (comiesięczna), przeznaczona jest na **naprawy i utrzymanie naszej świątyni**.

Przyszła niedziela - 18 lipca

Druga kolekta przeznaczona na emerytowanych księży Archidiecezji Newark.

DOROCZNY APEL ARCYBISKUPA

Do tej pory zgromadziliśmy na ten cel \$30,740.00. Dziękujemy!

LOTERIA PARAFIALNA

Nasza parafia po raz kolejny organizuje loterię parafialną. Prosimy każdą rodzinę z parafii o zakup załączonego biletu i zwrócenie go na plebanię lub na tacę w niedzielę.

Zwycięskie losy zostaną wylosowane **5 września 2021 roku o 1:00 PM**, na plebanii.

Aby ta zbiórka przyniosła zamierzony cel, prosimy każdą rodzinę w parafii o zakup przynajmniej jednego losu za 20 dolarów.

Cały przychód z loterii zostanie przeznaczony na pokrycie kosztów utrzymania naszej parafii.

REJESTRACJA CCD

Zapisy na lekcje religii w języku angielskim i polskim (CCD) odbędą się w 11 i 12 września 2021 roku. Więcej informacji zostanie podanych w kolejnych biuletynach.

Stwarza się możliwość rezerwowania dwóch dodatkowych, tygodniowych świec które będą płonąć przy obrazach **Matki Bożej Nieustającej Pomocy** oraz błogosławionego **Franciszka Jordana**, znajdujących się z tyłu kościoła. Prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

Od 1 lipca do 3 września włącznie, od poniedziałku do piątku, **zamiast** Mszy Świętej o 7:30 AM, będzie odprawiana Msza Święta o 7:00 PM.

Spowiedź (w kościele) od 7:30 AM do 7:55 AM.

Offering Totals for Sunday, July 4, 2021

Mass	First Collection	Second Collection
5:30PM	\$495.00	-
7:00PM	\$590.00	-
7:00AM	\$455.00	-
8:30AM	\$620.00	-
10:30AM	\$1,105.00	-
12:00PM	\$595.00	-
7:00PM	\$470.00	-
Total	\$4,330.00	-

May God bless you for your generosity! Bóg zapłać!

Dominican College, Orangeburg, NY, has scheduled a **Virtual Information Session** for those interested in **Under-graduate and Graduate Degrees**, including Undergraduate online programs, on **Tuesday, July 13, 2021 from 5:30p.m. - 7:30p.m.** The event will provide an opportunity to learn about the programs and meet faculty and admissions counselors. Financial aid information will be available.

FREE Concert in the Park - Jimmy Sturr Orchestra

America's Polka King, Jimmy Sturr and His Orchestra, will be performing a **FREE** concert in **Third Ward Park, Passaic** on **Thursday, July 22 at 7:30 p.m.** *The park is located at the corner of Van Houten Avenue and Passaic Avenue across from the train station.* Join the free fun and listen to polkas and Polish and American music. Bring the family for a musical night under the stars. For more information call Greg at 973-473-5111.

Stress in Your Marriage?

Do you feel lost, alone or bored in your marriage?
Are you frustrated, hurt or angry with your spouse?
Are you constantly fighting? Or, do you simply shut down?
Have you thought about separation or divorce?
Does talking about it only make it worse?

Retrouvaille is a Lifeline to help couples heal and renew their marriages. The program consists of a weekend experience for married couples (no group discussions) with six follow-up sessions.

UPCOMING WEEKEND: August 13-15, 2021

TO REGISTER, or for more information: please call Rich and Annette Colasuonno at 732-236-0671, or email 3024@retrouvaille.org.

RACHEL'S VINEYARD RETREATS

The Archdiocese of Newark Respect Life Office will be hosting two upcoming Rachel's Vineyard retreats to heal the wounds from abortion. Retreat dates are: **September 10-12 (English), and October 22-24 (Spanish).**

For more details, please contact the Respect Life Office at 973-497-4350, or e-mail: Cheryl.riley@rcan.org, (English), or elvinedoderaquelin@rcan.org (Spanish).

15 Niedziela Zwykła

Pierwsze Czytanie

Czytanie z Księgi Proroka Amosa

Amazjasz, kapłan w Betel, rzekł do Amosa: «„Widzący”, idź sobie, uciekaj do ziemi Judy! I tam jedz chleb, i tam prorokuj! A w Betel więcej nie prorokuj, bo jest ono królewską świątynią i królewską budowlą». I odpowiedział Amos Amazjaszowi: «Nie jestem ja prorokiem ani nie jestem synem proroków, gdyż jestem pasterzem i tym, który nacina sykomory. Od trzody bowiem wziął mnie Pan i rzekł do mnie Pan: „Idź, prorokuj do narodu mego, izraelskiego!»

Psalm Responsoryjny: Okaż swą łaskę i daj nam zbawienie

Drugie Czytanie

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła do Efezjam

Niech będzie błogosławiony Bóg i Ojciec Pana naszego, Jezusa Chrystusa; On napełnił nas wszelkim błogosławieństwem duchowym na wyżynach niebieskich – w Chrystusie. W Nim bowiem wybrał nas przed założeniem świata, abyśmy byli święci i nieskalani przed Jego obliczem. Z miłości przeznaczył nas dla siebie jako przybranych synów poprzez Jezusa Chrystusa, według postanowienia swej woli, ku chwale majestatu swej łaski, którą obdarzył nas w Umiłowanym. W Nim mamy odkupienie przez Jego krew – odpuszczenie występków, według bogactwa Jego łaski. Szczodrze ją na nas wylał w postaci wszelkiej mądrości i zrozumienia, przez to, że nam oznajmił tajemnicę swej woli według swego postanowienia, które przedtem w Nim powziął dla dokonania pełni czasów, aby wszystko na nowo zjednoczyć w Chrystusie jako Głowie: to, co w niebiosach, i to, co na ziemi.

Ewangelia (Mk 6, 7-13)

Jezus przywołał do siebie Dwunastu i zaczął rozsyłać ich po dwóch. Dał im też władzę nad duchami nieczystymi i przykazał im, żeby nic z sobą nie brali na drogę prócz łaski: ani chleba, ani torby, ani pieniędzy w trzosi. «Ale idźcie obuci w sandały i nie wdziejajcie dwóch sukien!» I mówił do nich: «Gdy do jakiegoś domu wejdziecie, zostańcie tam, aż stamtąd wyjdziecie. Jeśli w jakimś miejscu was nie przyjmą i nie będą was słuchać, wychodząc stamtąd, strząśnijcie proch z nóg waszych na świadectwo dla nich!» Oni więc wyszli i wzywali do nawracania się. Wyrzucali też wiele złych duchów, a wielu chorych namaszczała olejem i uzdrawiali.

Kamienski Funeral Homes, Inc.

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund

"Mówimy Po Polsku"

Serving the Community for Over 100 Years

Tel.: (973) 779-1967 • Fax: (973) 773-2736

Anthony J. Pagano, Dir.

NJ LIC. No. 23JP00511300

Main Office:

106 Locust Ave.
Wallington, NJ 07057

207 Ray St.
Garfield, NJ 07026


Thomas J. Duch
Attorney at Law
550 Mola Boulevard
Elmwood Park, NJ 07407
201-794-7234
201-791-1201 (Fax)
TJDESQ@aol.com



Richard E. Luka, MD Peter Benincasa, MD
Specialists in
ASTHMA & ALLERGY
973-478-5550
22 Shaw Street • Garfield, NJ 07026

Member of N.J. Prepaid Funeral Trust Fund
www.WARNERandWOZNIAK.com
80 Midland Avenue • Wallington, NJ
The Funeral Home, where SERVICE comes FIRST!
973-779-4664
Brian J. Warner - Executive Director, NJ Lic. No. 4587
Warner ~ Wozniak Funeral Service

Joseph J. Olechowski, D.M.D.
General & Cosmetic Dentistry
Mowimy Po Polsku
Most Dental Plans Accepted • Senior Discounts
24 Hr. Emergency • Evenings Available
12-15 Broadway, Fair Lawn • 201-797-2300



Pozyczki / Przekupowania
CHAND MORTGAGE OFFICE: 201.843.0090
Krzysztof Strzepek, NMLS#: 300184
201.280.7733 • cm@chandmtg.com
131 Market St. • Saddle Brook, NJ 07663
CHAND Mortgage, LLC does not make any mortgage loan commitments or fund any mortgage loans. CHAND Mortgage, LLC arranges loans with third-party providers/lenders. Residential Mortgage Broker licensed by the N.J. DDBI NMLS 271599



WITTIG-LEGUTKO INSURANCE AGENCY
ALL FORMS OF INSURANCE
201-703-9500
669 River Drive, Elmwood Park
Michael Legutko • Jeffrey Legutko
Michael T. Legutko

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION
NCUA MEMBER

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Garfield (75 River Drive, Garfield, NJ 07026, tel. 973.777.4234). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIA!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

TANIO-SZYBKO-PEWNI
DOMA EXPORT
przeprowadzki do Europy
info@domaexport.com
Paczki morskie • Paczki lotnicze
Bilety lotnicze • Transport lądowy
Transport samochodów
Mienie przesiedleńcze
Konsolidacja paczek
Przesyłki handlowe

BIURO TURYSTYCZNE
Doma International
Travel
10 Market St., Passaic, NJ
Tel. 973-778-2058
Fax 973-779-3850

BIURO GŁÓWNE
1700 W. Blancke St., Linden, NJ
Tel. 908-862-1700
Fax 908-862-1029
www.domaexport.com

ZAUFAJ NASZEJ REPUTACJI
W SŁUŻBIE POLONII JUZ PONAD 60 LAT
EXPORT USA- POLSKA, USA- EUROPA
1-800-229-DOMA

RE/MAX EXCELLENCE
Halina Strzepek Broker/Owner
201-906-4343
agenthalina@gmail.com
Kupno, Sprzedaż, Wycena Domów
SELL IT LIKE HALINA!
131 Market Street, Saddle Brook • 201-843-2000



Building Blocks Academy
160 Lanza Ave., #2, Garfield, NJ 07026
201-942-9422 • info@bbacademynj.com
www.bbacademynj.com
Hours: M-F 7:30am to 6pm
We offer camps for children from 2½ to 6 years of age. Our flexible schedule offers full-time & part-time options. We offer monthly movie nights, & special activities & programs throughout the year.

dompak Ph: 732.325.3322
Z DOPAK WYŚLESZ
201 HARTLE ST. SUITE A SAYREVILLE, NJ
25 LOCUST AVE. WALLINGTON, NJ
 Paczki do Polski i Europy Samochody, Motocykle, ATV
 Serwis od drzwi do drzwi Wynajęcie części kontenera
 Mienia Przesiedlenia Kontenery male i duze
ŚLEDZENIE PRZESYŁEK | POWIADOMIENIA EMAIL | BEZPIECZA DOSTAWA
www.dompak.us Paczki do Polski | Parcels to Europe

INSURANCE Atlantic
AUTO | HOME | COMMERCIAL
JACEK SZPERNOGA Licensed Agent in NJ, NY, PA, MD, VA
862-485-6893 jacek@atlanticagentgroup.com
"MOWIMY PO POLSKU"
We work with multiple Insurance Companies. Call today to get your Free Quote!

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Jim Marcinkiewicz**
to place an ad today!
jmarcinkiewicz@4LPi.com
or (800) 477-4574 x6417

PSYCHIATRIC EVALUATION and TREATMENT
Depression, Anxiety, OCD, Insomnia, Bipolar Disorder, ADHD, PTSD, Stress, Addiction to alcohol, heroin, opioids, painkillers, benzos
Treatment with Suboxone
Approval for Medical Marijuana
Slow detox from benzos
Treatments with medications and psychotherapy
Malgorzata Komza, MD
17 Sylvan Street, Suite 103B, Rutherford
Tel: 201-691-7110
more information on:
www.KomzaMD.com

BJ FLOORS & KITCHENS™
Quality Products | Honest Service | Great Value
BJ Floors and Kitchens Inc. 57 River Drive, Passaic 973-778-3355
BJ Floors and Kitchens Caldwell Inc. 613 Bloomfield Ave, West Caldwell 973-228-1900
www.bjfloorsandkitchens.com
15% RABATU na płytki drewno-podobne firmy Cerrad PROMO CODE: SUMMER2021



Aloia Funeral Home, Inc.
180-182 Harrison Avenue, Garfield, New Jersey 07026 • 973-340-7077 • aloia@aloiafuneral.com • www.aloiafuneral.com

ATTENTIVE CREMATION SERVICE

Louis G. Aloia - Manager
NJ License No. 3372
Rosemarie A. Aloia - Director
NJ License No. 3829
Andrea R. Gilkes
NJ License No. 4114

NEW JERSEY PREPAID FUNERAL TRUST FUND
CHICES FDIC Fully Insured Pre-Paid Pre-Planned Funeral Trust